в соответствии с директивой (ЕС) № 1907/2006

ENDURATEX TM/MC WG 680



Версия 3.0 Дата пересмотра 2015/03/09 Дата печати 2015/03/09

РАЗДЕЛ 1: Определение вещества/смеси и компании/предприятия

1.1 Данные о продукте

Наименование продукта : ENDURATEX TM/MC WG 680

Код продукта : ENTW680, ENTW680DRM

1.2 Установленные применения и нерекомендуемые использования веществ или смесей

Использование

вещества/смеси

: Масла Enduratex WG используются для смазки промышленных червячных редукторов, паровых цилиндров и компрессоров жирного газа, работающих под высоким давлением. Они также используются для смазки втулок или подшипников качения, работающих при низких скоростях, в условиях высоких

температур и высокого давления.

1.3 Информация о поставщике паспорта безопасности

Информация о Petro-Canada Europe Lubricants Limited

производителе или Wellington House, Starley Way

поставщике Birmingham International Park Solihull B37 7HB

Великобритания

Адрес электронной почты

лица, ответственного за паспорт безопасности

: EUSDS@suncor.com

1.4 Номер телефона экстренной связи

Номер телефона : Suncor Energy: +1 403-296-3000;

экстренной связи Токсикологический центр: Списки телефонов для экстренной

связи приведены в местных телефонных справочниках.

РАЗДЕЛ 2: Определение рисков

2.1. Классификация вещества или смеси

Классификация (ДИРЕКТИВА (ЕС) № 1272/2008)

Неопасное вещество или смесь.

Классификация (67/548/ЕЕС, 1999/45/ЕС)

Неопасное вещество или смесь.

2.2. Элементы маркировки

Маркировка (ДИРЕКТИВА (ЕС) № 1272/2008)

Неопасное вещество или смесь.

Дополнительная маркировка:

EUH210 Паспорт безопасности предоставляется по требованию.

Веб-адрес: lubricants.petro-canada.ca/msds Petro-Canada входит в состав Suncor Energy. Используется по лицензии.

Страница 1 / 12

в соответствии с директивой (ЕС) № 1907/2006

ENDURATEX TM/MC WG 680



Версия 3.0



2.3. Другие опасности

Не известны.

РАЗДЕЛ 3: Химический состав / информация о компонентах

3.1. Смеси

Опасные компоненты

Наименование	Номер CAS	Классификация	Классификация	Концентрация
химического элемента	Регистрационн	(67/548/EEC)	(ДИРЕКТИВА (ЕС)	(%)
	ый номер ЕС-		№ 1272/2008)	
	No.			
дистилляты	64742-65-0		Asp. Tox. 1; H304	30 - 50
(нефтяные), тяжелые				
парафины, удаленные	265-169-7			

Расшифровку сокращений см. в разделе 16.

РАЗДЕЛ 4: Меры первой помощи

4.1. Описание оказания первой помощи

При вдыхании : Выведите пострадавшего на свежий воздух.

Может потребоваться выполнение искусственного дыхания

или вентиляции легких.

Обратитесь за медицинской помощью.

При попадании на кожу : В случае попадания на кожу промойте пораженный участок

кожи или глаза большим количеством воды в течение не менее 15 минут. Снимите загрязненную одежду и обувь. Тщательно промойте кожу водой с мылом или другим

средством для мытья рук.

Постирайте одежду перед повторным использованием.

Обратитесь за медицинской помощью.

При попадании в глаза : Снимите контактные линзы.

Незамедлительно промойте глаза большим количеством

воды, разжав веки, в течение не менее 15 минут.

Обратитесь к врачу.

При проглатывании : Прополоскайте рот водой.

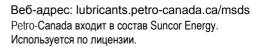
НЕ вызывайте рвоту, если это не рекомендовано врачом или

специалистом токсикологического центра.

Не кладите ничего в рот человеку, находящемуся без

сознания.

Обратитесь за медицинской помощью.



в соответствии с директивой (ЕС) № 1907/2006

ENDURATEX TM/MC WG 680



Версия 3.0 Дата пересмотра 2015/03/09 Дата печати 2015/03/09

4.2. Важнейшие острые и поздние признаки воздействия

Риски : Лицо, оказывающее первую помощь, должно обеспечить

собственную защиту.

4.3. Инструкции относительно оказания помощи врачом и особого обследования

РАЗДЕЛ 5: Меры противопожарной безопасности

5.1. Средства пожаротушения

Рекомендованные средства пожаротушения Используйте средства тушения пожара, исходя из обстоятельств и условий окружающей среды.

Запрещенные средства пожаротушения

Информация отсутствует.

5.2. Особая опасность вещества или смеси

пожаротушения

Особая опасность во время : Используйте средства тушения пожара, исходя из обстоятельств и условий окружающей среды.

Опасные продукты горения : Оксиды углерода (СО, СО2), оксиды азота (NOx), оксиды серы

(SOx), дым и едкие пары, являющиеся продуктами неполного

сгорания.

5.3. Рекомендации для пожарных

Дальнейшая информация Не допускайте загрязнения систем поверхностных или

грунтовых вод водой для тушения пожара.

РАЗДЕЛ 6: Меры при случайных утечках

6.1. Индивидуальные меры предосторожности, защитные средства и аварийный порядок работ

Индивидуальные меры предосторожности

Используйте средства индивидуальной защиты.

Обеспечьте надлежащую вентиляцию. Эвакуируйте персонал в безопасное место.

Материал может сделать поверхности скользкими.

Обозначьте область загрязнения специальными знаками и не

допускайте в нее посторонних.

Только специалисты, использующие соответствующие

защитные средства, могут находиться в области загрязнения.

6.2. Меры по защите окружающей среды

Меры по защите окружающей среды : В случае загрязнения рек, озер или канализации продуктом

сообщите об этом в соответствующую организацию.

Веб-адрес: lubricants.petro-canada.ca/msds Petro-Canada входит в состав Suncor Energy. Используется по лицензии.

Страница 3 / 12 ™ Зарегистрированная торговая марка Suncor Energy Inc.

в соответствии с директивой (ЕС) № 1907/2006

ENDURATEX TM/MC WG 680

000003000463

Версия 3.0 Дата пересмотра 2015/03/09 Дата печати 2015/03/09

6.3. Методы и материалы по ограничению утечки и очистке

Методы очистки : Предотвратите дальнейшую утечку или разлив вещества, если

это безопасно.

Устраните все источники возгорания.

Используйте абсорбент.

Используйте искробезопасные инструменты. Обеспечьте надлежащую вентиляцию. Сообщите в соответствующую организацию.

6.4. Ссылки на другие разделы

Для получения информации о средствах индивидуальной защиты см. раздел 8.

РАЗДЕЛ 7: Правила обращения и хранения

7.1. Меры безопасности при работе с продуктом

Рекомендации по безопасному использованию

: Для получения информации о средствах индивидуальной

защиты см. раздел 8.

В зоне применения продукта запрещено курить, принимать

пищу и пить.

В случае плохой вентиляции используйте средства

индивидуальной защиты органов дыхания.

Избегайте попадания на кожу, в глаза и на одежду.

Запрещается проглатывать вещество.

Храните вдали от источников тепла и возгорания. Неиспользуемые контейнеры держите закрытыми.

Рекомендации по защите от пожара и взрыва

: Не известны.

: Снимите и постирайте загрязненную одежду и перчатки, в том

числе и с внутренней стороны, перед повторным

использованием. После работы с веществом вымойте лицо, руки и участки кожи, на которые могло попасть вещество.

7.2. Условия безопасного хранения и несовместимые при хранении вещества

Требования к месту хранения и таре : Храните в оригинальной емкости. Вскрытые емкости необходимо повторно герметизировать и хранить в вертикальном положении для предотвращения утечек. Храните в сухом, прохладном и хорошо проветриваемом месте. Храните в контейнерах, маркированных надлежащим образом. Для сохранения качества продукта не нагревайте его и не подвергайте воздействию прямых солнечных лучей.

7.3. Специфические финальные применения

РАЗДЕЛ 8: Контроль вредного воздействия и защита персонала

8.1. Контролируемые параметры

Beб-адрес: lubricants.petro-canada.ca/msds Petro-Canada входит в состав Suncor Energy. Используется по лицензии. Страница 4 / 12

в соответствии с директивой (ЕС) № 1907/2006

ENDURATEX TM/MC WG 680





8.2. Контроль вредного воздействия

Инженерные меры

Специальные требования к вентиляции отсутствуют. Исправная общая вентиляция должна быть достаточной для удаления загрязняющих веществ из воздуха на рабочих местах.

Средства индивидуальной защиты

Защита глаз : Используйте защитную маску и защитный костюм в случае

аварийной ситуации.

Защита рук

Материал : неопрен, нитрил, поливиниловый спирт (PVA), вайтон(R).

Примечания : При выполнении любых работ с химическими веществами

необходимо надевать химически стойкие непроницаемые перчатки, которые соответствуют требованиям применимых

стандартов, если оценка рисков показывает, что это

необходимо.

Защита кожи и тела : Защита тела должна соответствовать концентрации и

количеству опасных веществ и месту работы.

Защита органов дыхания : Используйте средства индивидуальной защиты органов

дыхания в случае отсутствия достаточной вентиляции или в случае, если оценка вредного воздействия показывает, что степень вредного воздействия не превышает допустимых значений. Выбор респиратора должен основываться на предполагаемых уровнях воздействия, опасных факторах, связанных с веществом, и предельными возможностями

конкретного типа респиратора.

Тип фильтра : фильтр органических паров

Защитные меры : Стирайте загрязненную одежду перед повторным

использованием.

Специальные средства защиты не требуются.

РАЗДЕЛ 9: Физические и химические свойства

9.1. Информация об основных физических и химических свойствах

Внешний вид : вязкая жидкость

Цвет : Темный, зеленовато-желтый

Запах : Слабый запах минерального масла.

Порог запаха : Данные отсутствуют

Значение рН : Данные отсутствуют

Beб-aдpec: lubricants.petro-canada.ca/msds Petro-Canada входит в состав Suncor Energy. Используется по лицензии. Страница 5 / 12

в соответствии с директивой (ЕС) № 1907/2006

ENDURATEX TM/MC WG 680



Версия 3.0 Дата пересмотра 2015/03/09 Дата печати 2015/03/09

Данные отсутствуют

Данные отсутствуют

Данные отсутствуют

Данные отсутствуют

Данные отсутствуют

339 °C (642 °F)

Температура застывания : 0 °C (32 °F)

Температура

кипения/интервал кипения

Температура вспышки : 313 °C (595 °F)

Метод проверки: Метод Кливленда с открытым тиглем

Температура воспламенения

Температура

самовозгорания

Скорость испарения

Горючесть (в твердом и газообразном состоянии) Низкая пожароопасность. Для воспламенения данное

вещество необходимо нагреть.

Верхний предел взрываемости

Нижний предел

взрываемости

Давление паров

Относительная плотность

паров

Плотность

Данные отсутствуют

Данные отсутствуют

: 0,911 кг/л (15 °C / 59 °F)

Растворимость:

Растворимость в воде не растворяется

Коэффициент разделения:

н-октанол/вода

Вязкость

Вязкость, кинематическая

Данные отсутствуют

: 669,4 cSt (40 °C / 104 °F)

36,54 cSt (100 °C / 212 °F)

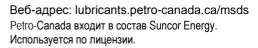
Взрывоопасные свойства Запрещается подвергать воздействию давления, выполнять

резку, сварку, пайку, сверление, шлифование емкостей с веществом, а также подвергать их нагреву или воздействию

источников пламени.

9.2. Дополнительная информация

Данные отсутствуют



в соответствии с директивой (ЕС) № 1907/2006

ENDURATEX TM/MC WG 680





РАЗДЕЛ 10: Стабильность и реактивность

10.1. Реактивность

Стабильный при нормальной температуре и нормальном давлении окружающей среды.

10.2. Химическая стабильность

Стабильный в нормальных условиях.

10.3. Возможность опасных реакций

Опасные реакции : Опасная реакция полимеризации не происходит.

Стабильный в нормальных условиях.

10.4. Условия, которых нужно избежать

Условия, которых нужно

избежать

: Данные отсутствуют

10.5. Несовместимые вещества

Несовместимые вещества : Вступает в реакцию с окислителями и восстановителями.

10.6. Опасные продукты распада

Опасные продукты распада При нагревании до температуры распада может выделять

COx, NOx, SOx, альдегиды, дым и едкие пары.

РАЗДЕЛ 11: Информация о токсичных свойствах

11.1. Информация о токсикологическом воздействии

Информация о возможных

путях воздействия

Попадание в глаза

Проглатывание Вдыхание

Контакт с кожей

Острая токсичность

Продукт:

Острая токсичность при

проглатывании

Примечания: Данные отсутствуют

Острая токсичность при

Примечания: Данные отсутствуют

вдыхании

Острая токсичность при

попадании на кожу

: Примечания: Данные отсутствуют

Веб-адрес: lubricants.petro-canada.ca/msds Petro-Canada входит в состав Suncor Energy. Используется по лицензии.

Страница 7 / 12

в соответствии с директивой (ЕС) № 1907/2006

ENDURATEX TM/MC WG 680



Версия 3.0 Дата пересмотра 2015/03/09

PETROCANADA

Дата печати 2015/03/09

Компоненты:

дистилляты (нефтяные), тяжелые парафины, удаленные путем сольвентной депарафинизации:

Острая токсичность при

: ЛД50 для крыс: > 5000 мг/кг,

проглатывании

Острая токсичность при

: ЛД50 для кроликов: > 5000 мг/кг,

попадании на кожу

Разъедание/раздражение кожи

Продукт:

Примечания: Данные отсутствуют

Компоненты:

дистилляты (нефтяные), тяжелые парафины, удаленные путем сольвентной депарафинизации:

Результат: Не вызывает раздражение кожи

Серьезное повреждение/раздражение глаз

Продукт:

Примечания: Данные отсутствуют

Компоненты:

дистилляты (нефтяные), тяжелые парафины, удаленные путем сольвентной депарафинизации:

Результат: Не вызывает раздражение глаз

Респираторная или кожная сенсибилизация

Данные отсутствуют

Мутагенность зародышевых клеток Данные отсутствуют Канцерогенность

Данные отсутствуют

Репродуктивная токсичность

Данные отсутствуют

Избирательная токсичность для целевого органа - однократное воздействие

Данные отсутствуют

Избирательная токсичность для целевого органа - повторное воздействие Данные отсутствуют **Опасность при аспирации**

Данные отсутствуют

в соответствии с директивой (ЕС) № 1907/2006

ENDURATEX TM/MC WG 680



Версия 3.0 Дата пересмотра 2015/03/09



Дата печати 2015/03/09

РАЗДЕЛ 12: Воздействие на окружающую среду

12.1. Токсичность

Продукт:

Опасно для водной среды : Примечания: Данные отсутствуют

Токсично для дафний и

других водных беспозвоночных : Примечания: Данные отсутствуют

Токсично для водорослей

Примечания: Данные отсутствуют

Токсично для бактерий

: Примечания: Данные отсутствуют

12.2. Стойкость и способность к разложению

Продукт:

Биоразлагаемость : Примечания: Данные отсутствуют

12.3. Способность к биоаккумуляции

Данные отсутствуют

12.4. Мобильность в почве

Данные отсутствуют

12.5. Результаты оценки РВТ и vPvB

Не применимы

12.6. Другие неблагоприятные воздействия

Данные отсутствуют

РАЗДЕЛ 13: Утилизация и захоронение отходов

13.1. Методы обработки отходов

Продукт : Избегайте попадания продукта в канализацию, водотоки и

почву.

Предложите дополнительные и не подлежащие повторному использованию решения для компании по утилизации отходов. Отходы должны быть классифицированы и маркированы до

переработки или утилизации.

Отправьте в компанию по утилизации и переработке отходов. Утилизируйте как опасные отходы в соответствии с местными

и национальными нормами.

Утилизируйте остатки продукта в соответствии с инструкциями

лица, ответственного за утилизацию отходов.

в соответствии с директивой (ЕС) № 1907/2006

ENDURATEX TM/MC WG 680







Международные нормативы

IATA-DGR

Не регламентируется как опасный груз

Кодекс IMDG

Не регламентируется как опасный груз

Транспортировка наливом в соответствии с Приложением II Международной конвенции по предотвращению загрязнения с судов (MARPOL) 73/78 и Международным кодексом перевозок опасных грузов наливом (IBC Code)

Не применимо к данному продукту.

49 CFR

Не регламентируется как опасный груз

TDG

Не регламентируется как опасный груз

Особые предостережения для пользователей

Неприменимо

РАЗДЕЛ 15: Нормативная информация

15.1. Постановления, касающиеся охраны здоровья и окружающей среды / специфические правовые нормативные акты, касающиеся вещества или смеси

Компоненты данного продукта внесены в следующие списки:

DSL : Внесено в список или соответствует списку

TSCA : Все химические вещества, содержащиеся в данном продукте,

внесены в список TSCA или соответствуют исключениям

списка TSCA.

EINECS : Внесено в список или соответствует списку

IECSC : Внесено в список или соответствует списку

15.2. Оценка химической опасности

РАЗДЕЛ 16: Дополнительная информация

Характеристики опасности

Н304 : Может быть смертельно при проглатывании и вдыхании.

Beб-aдpec: lubricants.petro-canada.ca/msds Petro-Canada входит в состав Suncor Energy. Используется по лицензии. Страница 10 / 12

в соответствии с директивой (ЕС) № 1907/2006

ENDURATEX TM/MC WG 680



<u>Версия 3.0</u> <u>Дата пересмотра 2015/03/09</u> <u>Дата печати 2015/03/09</u>

Другие сокращения

Аsp. Тох. : Опасно при вдыхании

Для получения копии : Beб-адрес: lubricants.petro-canada.ca/msds

паспорта безопасности Европа, телефон: 00-800-7387-6000

Для получения информации о безопасности продукта:

1 905-804-4752

Подготовлено : Безопасность продукта: +1 905-804-4752

Информация, представленная в данном паспорте безопасности, основана на наших знаниях, актуальных на момент публикации. Данная информация предоставлена только в качестве руководства по безопасному обращению, использованию, обработке, хранению, транспортировке, утилизации и продаже и не может рассматриваться как гарантия или спецификация качества. Данная информация относится только к указанному материалу и не является действительной для такого материала, используемого в сочетании с любыми другими материалами или в любом другом процессе, кроме описанного в данном документе.

в соответствии с директивой (EC) № 1907/2006 **ENDURATEX** TM/MC WG 680



000003000463

Дата пересмотра 2015/03/09 Дата печати 2015/03/09 Версия 3.0